January 2018

IN THIS ISSUE

UAE
ONLINE ISSUANCE OF TRADEMARK CERTIFICATES

Iraq
UPDATED TRADEMARK REGISTRATION SYSTEM

Afghanistan
NO GRACE PERIOD FOR TRADEMARK RENEWALS

MENA
TRADEMARKS CHEAT SHEET
The Trademark Office in the United Arab Emirates announced that trademark certificates will be issued electronically starting from gazette number 181 onwards. It is worth noting that no certificates will be issued for applications that will be accepted and published after November 2017.

We are pleased to announce that our colleagues at UAE Office utilized the system as soon as it became available on November 27, 2017, thus ensuring we were among the first to receive an e-certificate issued by the TMO.

We expect this new practice to pave the way for a smoother trademark registration process.
The Iraqi Trademark Office suspended all pending applications with filing numbers ranging between 50,000 and 72,000, due to the huge backlog of work at the TMO. Applicants with applications with filing numbers within the aforementioned range must re-file their applications at the TMO.

This news follows the introduction of a new procedure at the TMO for the renewal of trademarks, and for the recordal of assignment, merger, change of name, as well as change of address, which entails the publication of notices in the Official Gazette. Needless to say, this revised practice comes with an additional official fee for publication.
The Trademark Office in Afghanistan announced that there will no longer be a grace period for the renewals of an expired trademark.

The previous practice at the TMO allowed for a six-month grace period. With this announcement, it is advisable that all renewals are filed no later than one month before their expiration date.
With the Middle East and North Africa becoming an exceedingly profitable market for companies when considering an international expansion, it is certainly time to take a step back and consider your trademark portfolio and your filing strategy in the region. The below cheat sheet sums up the most important and relevant questions on filing a trademark in the MENA region.

Is it mandatory to register a trademark in the Middle East and North Africa?
In general, most jurisdictions in the region are first-to-file countries. Therefore, trademark owners with plans to eventually expand into the MENA should consider filing trademark applications before a third party exploits the brand’s fame that has been established in the home country and files the same trademark abroad.

Is the use of a trademark a registration requirement?
It is possible to register a trademark in the MENA without actually using it. Therefore, it will not be necessary to provide any detailed information in trademark applications regarding the existing use of the trademark. However, trademark rights should be maintained through actual use. Trademark registrations in most jurisdictions may be vulnerable to cancellation in the event of non-use, usually within a period of either three or five years.

How are trademark applications classified?
It is necessary to file applications in the MENA in respect of certain goods or services. All jurisdictions have adopted the Nice Classification, with some having their own requirements as to what type of specification of goods or services will be permitted. For example, in Iran, Kuwait, Libya, Qatar, Saudi Arabia, Sudan, United Arab Emirates, and Yemen, class 33 and alcoholic goods in class 32 cannot be registered. Furthermore, pork meat in class 29 cannot be registered in Kuwait and Saudi Arabia.

Additionally, in some countries, the applicant can file an application claiming the whole class without specifying the particular goods/services. Trademark Offices in these countries do not object to the use of any of the class headings as being too indefinite or non-specific - such is the case in Egypt and the UAE, for example. Even more so, in Saudi Arabia a claim other than a class heading or an item from a class heading will not be accepted. In other countries, such as Jordan and Sudan, the applicant must specify the goods/services in the class, otherwise the application will not be accepted.
In other words, the actual language used in the specification of the goods/services in the registration will define the parameters of the scope of protection of a trademark registration.

**What are the rules for using the ™ or ® symbol?**

Marking is not compulsory in the countries of the MENA region. However, using any of those symbols on a trademark is always advisable because it will give notice to the public about the owners’ rights.

In principal, the ™ symbol may be used when trademark rights are claimed in relation to a mark that has not been registered at the Trademark Office of a particular jurisdiction. This means that the use of the ™ symbol does not mean a legally enforceable trademark. The registration symbol ®, however, does carry significant legal weight. It should only be used when the mark is registered with the Trademark Office of a particular jurisdiction. Using the symbol ® illegitimately may be treated as fraudulent marking in most of the countries in the region.

**To what extent are trademark laws harmonized in the Middle East countries?**

There is some element of harmonization with common standards available across the different MENA countries, though each country has the primary responsibility for the regulation of the trademark matters within its jurisdiction and consequently each has its own trademark laws with slight differences in the procedural aspects. The standard definition of a trademark is common and the absolute grounds of registration are relatively the same with some minor differences. In Saudi Arabia, for example, the trademark law is to be used in conjunction with the Shari’a law (the body of Islamic religious law).

With the exception of Morocco and Lebanon, ex-officio examination on relative grounds is performed in all countries. Also, nearly all countries except Lebanon and Algeria provide opposition proceedings prior to registration. Apart from Tunisia, decisions of TMOs in opposition proceedings are binding. The length of protection of a trademark and the method of renewing a trademark is almost the same – 10 years in nearly all countries (with the exception of Lebanon, West Bank, Gaza and Saudi Arabia).
**What are the advantages of registering the Arabic rendition of a Latin trademark?**

When it comes to the treatment of trademarks in a multi-lingual context, trademark laws of MENA countries are traditionally designed to avoid conflicts between marks across different languages, and to provide specifically for the protection of the transliteration of marks. Accordingly, the registration of a trademark in its Latin (original) script in any country in the MENA should, in general, provide protection against the registration of another confusingly similar transliteration liable to create public confusion. However, while the transliteration of the mark is protected, likelihood of confusion is easier to prove when comparing marks in the same language. Having said that, registering trademarks in transliterated Arabic script, in addition to their original format, is advisable considering that most countries in the region are in principal governed by civil law - that is, the concept of first to file carries considerable weight. While some countries may offer a limited number of common law rights, registration is highly recommended and can be used as a basis on which to sue an infringer.

**What factors should brand owners consider when choosing a trademark in Arabic?**

When the trademark in question can be transliterated in different phonetic renditions, a vast scope of inconsistencies may come as a result of this. Careful thought and consideration must therefore be taken from the outset to select the most accurate and appropriate transliteration and to ensure that this version is consistently used.
THE SABA NETWORK

Head Office
Saba House
Said Frehia Street, Hazmeh
Beirut, Lebanon
T. +961 5 45 48 88
F. +961 5 45 48 44
P.O. Box 11-9421
headoffice@sabaip.com

Algeria
Cabinet Boukari
(In cooperation with Saba & Co. IP)
Centre Commercial et d’Affaires El Qods
10th Floor, BU 10-04 B, Cheraga 16002
Algeria, Algeria
T. +213 21 34 11 61
F. +213 21 34 11 62
P.O. Box 86 Centre Commercial et d’Affaires
El Qods, Cheraga 16002
algeria@sabaip.com

Bahrain
Bahrain Tower, Al-Khalifa Road
Manama, Bahrain
T. +973 17 210 301
F. +973 17 224 699
P.O. Box 21013
bahrain@sabaip.com

Cyprus
Mitisis Building #2
14, Mekarios Avenue
1065 Nicosia, Cyprus
T. +357 22 755 434
F. +357 22 754 037
P.O. Box 21143
1302 Nicosia
cyprus@sabaip.com

Djibouti
Saba House
Said Frehia Street, Hazmeh
Beirut, Lebanon
T. +961 5 45 48 88
F. +961 5 45 48 44
P.O. Box 11-9421
djibouti@sabaip.com

Egypt
10 Alsheba El Taymouriah Street
Garden City, GP 11651
Cairo, Egypt
T. +20 2 279 50686
F. +20 2 279 533 54
P.O. Box 129, Mohamed Farid
info@sabaip-eg.com

Ethiopia
Saba House
Said Frehia Street, Hazmeh
Beirut, Lebanon
T. +961 5 45 48 88
F. +961 5 45 48 44
P.O. Box 11-9421
ethiopia@sabaip.com

Gaza
Saba House
Said Frehia Street, Hazmeh
Beirut, Lebanon
T. +961 5 45 48 88
F. +961 5 45 48 44
P.O. Box 11-9421
gaza@sabaip.com

Iraq
Saba House
Said Frehia Street, Hazmeh
Beirut, Lebanon
T. +961 5 45 48 88
F. +961 5 45 48 44
P.O. Box 11-9421
iraq@sabaip.com

Jordan
56, Prince Shaker Bin Zaid Street
Al Shemissani
Amman, Jordan
T. +962 2 464 2145
F. +962 2 464 2150
P.O. Box 86055, Amman 11184
jordan@sabaip.com

Kuwait
Al Hijj Building
Al-Shuhada Street
Kuwait, Kuwait
T. +965 2 240 2243
F. +965 2 240 2243
P.O. Box 1245, 13013 Safat
kuwait@sabaip.com

Lebanon
Saba House,
Said Frehia Street, Hazmeh
Beirut, Lebanon
T. +961 5 45 48 88
F. +961 5 45 48 44
P.O. Box 11-9420
lebanon@sabaip.com

Libya
Saba House,
Said Frehia Street, Hazmeh
Beirut, Lebanon
T. +961 5 45 48 88
F. +961 5 45 48 44
P.O. Box 11-9421
libya@sabaip.com

Morocco
185 boulevard Zerkatouni
Residence Zerkatouni
Casablanca 20330
Casablanca, Morocco
T. +212 2 252 251 530
F. +212 2 252 251 603
P.O. Box 11-9211
Casablanca 20032
morocco@sabaip.com

Oman
Muscat international Centre
Beit Al Fajj Street
Muscat, Oman
T. +968 2 748 111 26
F. +968 2 481 116 29
P.O. Box 2027 Ruwi
Postal Code 112, Sultanate of Oman
oman@sabaip.com

Qatar
Grudco Building
C Ring Road
Doha, Qatar
T. +974 44 32 3992
F. +974 44 32 4106
P.O. Box 14035
qatar@sabaip.com

Saudi Arabia
AL-Nadaif Marks Services LLC
[In cooperation with Saba & Co. IP]
Office # 1, 2nd Floor, Tower B GOSI Olaya
Towers Olaya Street, Riyadh 11565
Saudi Arabia
T. +966 11 2079596
F. +966 11 2079598
P.O. Box 61145
saudi@sabaip.com

Sudan
Saba House
Said Frehia Street, Hazmeh
Beirut, Lebanon
T. +961 5 45 48 88
F. +961 5 45 48 44
P.O. Box 11-9421
sudan@sabaip.com

Syria
Adib Khar Building
Faridos Street
Damascus, Syria
T. +963 11 223 6628
F. +963 11 222 6280
P.O. Box 460
syria@sabaip.com

Tunisia
Saba House
Said Frehia Street, Hazmeh
Beirut, Lebanon
T. +961 5 45 48 88
F. +961 5 45 48 44
P.O. Box 11-9421
tunisia@sabaip.com

United Arab Emirates
Al Rostamani Building
Al Itihad Street, Deira
Dubai, UAE
T. +971 4 2959 650
F. +971 4 2959 651
P.O. Box 12255
uae@sabaip.com

West Bank
Saba House
Said Frehia Street, Hazmeh
Beirut, Lebanon
T. +961 5 45 48 88
F. +961 5 45 48 44
P.O. Box 11-9421
westbank@sabaip.com

Yemen
Hadda Towers, Building #7
Hadda Street
San’a, Yemen
T. +967 1 420 595
F. +967 1 420 596
P.O. Box 1403
yemen@sabaip.com